

Package includes | Lieferumfang | Contenu de la livraison | Contenido del paquete | O pacote inclui | Inhoud van de verpakking | Contenuto della confezione | Pakken indeholder | Paketet innehåller | Pakkaus sisältö

Switching the headphones on/off | Kopfhörer ein-/ausschalten | Allumer/éteindre le casque | Encender/apagar los auriculares | Ligar/desligar os auscultadores | De hoofdtelefoon in-/uitschakelen | Accensione/spengimento delle cuffie | Sådan tændes og slukkes hovedtelefonerne | Hörlurar slås på/av | Kuulokkeiden kytkeminen päälle ja pois päältä

Pairing and connecting to an NFC device | Mit einem Bluetooth-Gerät paaren und verbinden | Appairer et connecter le casque à un appareil compatible Bluetooth | Sincronizar y conectar con un dispositivo Bluetooth | Emparelhar e ligar a um dispositivo Bluetooth | Met een Bluetooth-apparaat pairen en verbinden | Abbinamento e collegamento a un dispositivo Bluetooth | Parring og tilslutning til en Bluetooth-enhed | Anslut till en Bluetooth-enhet | Laitteparin ja yhteyden muodostaminen NFC-laitteen kanssa



M2 AEBT

Quick Guide
Kurzanleitung
Guide rapide
Instrucciones resumidas
Guida rápida

Beknopte handleiding
Guida rápida
Kvikguide
Snabbguide
Pikaopas

SENNHEISER

Device compatibility, instruction manuals, and product support | Gerätekompabilität, Bedienungsanleitungen und Produktbetreuung | Compatibilité d'appareils, notices d'emploi et support produits | Compatibilidad del dispositivo, instrucciones de uso y soporte del producto | Compatibilidade com dispositivos, manuais de instruções e assistência ao produto | Comptabilitéit van het apparaat, gebruiksaanwijzing en productondersteuning | Compatibilità del dispositivo, manuali di istruzioni e assistenza prodotti | Udstyrets kompatibilitet, brugsanvisninger og produktsupport | Kompatibilitet, bruksanvisningar och produktsupport | Laitteen yhteensopivuus, käyttöohjeet ja tuetuki

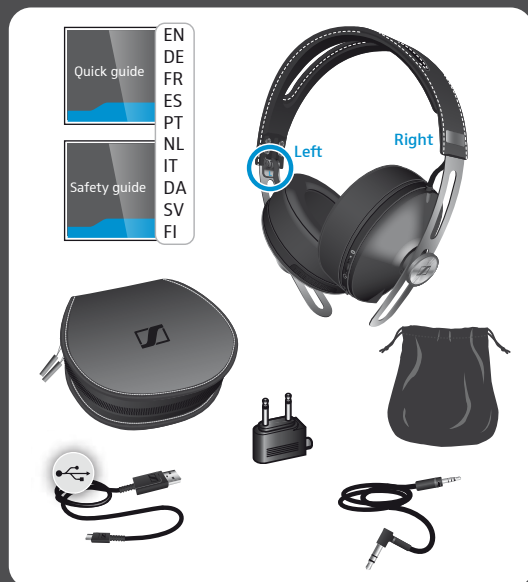


www.sennheiser.com
www.sennheiser.com/compatibility

SENNHEISER

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG
Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany
www.sennheiser.com

Printed in China, Publ. 08/16, 558234/A02



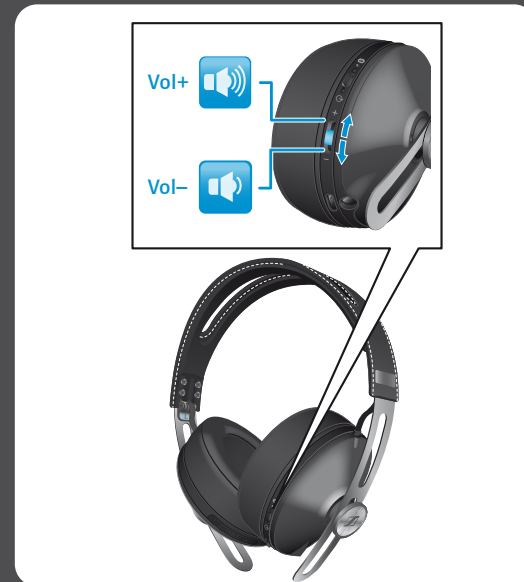
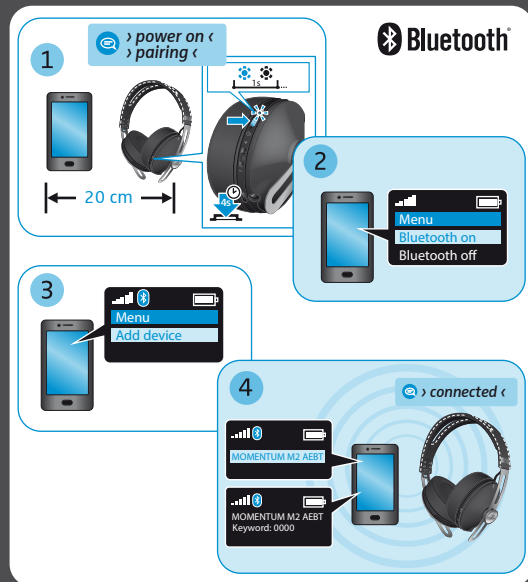
Pairing and connecting to a Bluetooth device | Mit einem Bluetooth-Gerät paaren und verbinden | Appairer et connecter le casque à un appareil compatible Bluetooth | Sincronizar y conectar con un dispositivo Bluetooth | Emparelhar e ligar a um dispositivo Bluetooth | Met een Bluetooth-apparaat pairen en verbinden | Abbinamento e collegamento a un dispositivo Bluetooth | Parring og tilslutning til en Bluetooth-enhed | Anslut till en Bluetooth-enhet | Laitteparin ja yhdistäminen muodostaminen Bluetooth-laitteen kanssa



* Accessories not included.



Adjusting the volume | Lautstärke einstellen | Régler le volume | Ajustar el volumen | Ajustar o volume | Volume instellen | Impostazione del volume | Justering af lydstyrke | Justera volymen | Äänenvoimakkuuden säätäminen

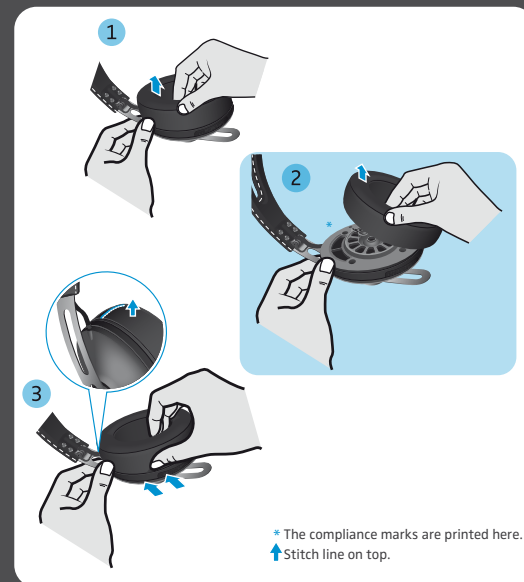
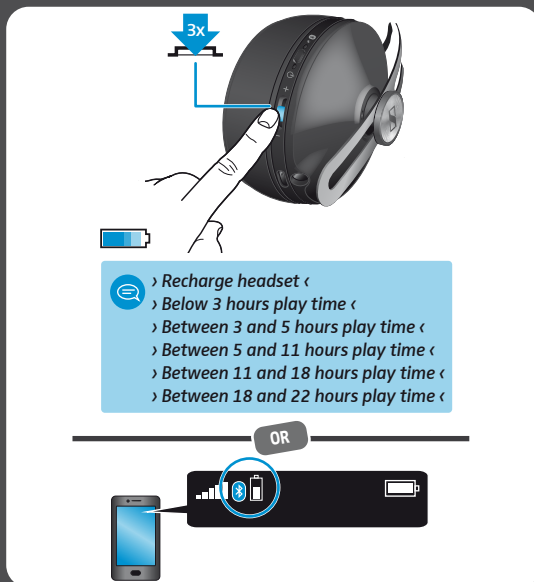


Checking the battery life | Akkulaufzeit überprüfen | Vérifier l'autonomie de la pile rechargeable | Comprobar la vida útil de la pila | Verificar a duração da bateria | De batterijcapaciteit controleren | Verifica della durata della batteria | Kontrol af batteriets levetid | Kolla din batteritid | Akun kestoajan tarkastaminen

Using the audio cable (flight mode) | Audiokabel benutzen (Flugmodus) | Utiliser le câble audio (mode avion) | Usar el cable de audio (modo de avión) | Utilizar o cabo áudio (modo de voo) | De audiokabel gebruiken (vliegtuigmodus) | Utilizzo del cavo audio (modalità aereo) | Sådan bruges lyd-kablet (flymodus) | Användning av ljudkabeln (flygplansläge) | Audiokaapelin käyttö (lentotila)

Storing and handling | Falten und aufbewahren | Pliage et rangement | Plegar y guardar | Dobrar e guardar | Opvouwen en opbergen | Piegare e conservare | Opbevaring og håndtering | Förvaring och hantering | Taittaminen kokoon ja säilyttäminen

Replacing the ear pads | Ohrpolster austauschen | Remplacer les coussinets d'oreille | Cambiar las almohadillas para las orejas | Substituir as almofadas | Oorkussens vervangen | Sostituzione dei cuscinetti auricolari | Udskiiftning af ørepuder | Ersätt dina öronkuddar | Korvatyynyjen vaihtaminen



Music functions | Musikfunktionen | Fonctions musicales | Funciones de música | Funções de música | Muziek-functies | Funzioni musicali | Musikfunktioner | Musik-funktioner | Musiikkitoiminnot

- To play/pause the song** | Titel abspielen/ anhalten | Lecture/pause du morceau | Reproducir/parar título | Reproduzir/parar faixa | Nummer abspielen/ stoppen | Riprodurre/ interrompere una traccia | Afspil sang/sæt på pause | Spela/pausa låten | Kappaleen toisto/tauko
- To play the next song** | Nächsten Titel abspielen | Morceau suivant | Reproducir título siguiente | Reproduzir a faixa seguinte | Volgende nummer afspelen | Riprodurre la traccia successiva | Afspil næste sang | Spela nästa låt | Seuraava kappaleen toisto
- To play the previous song** | Vorherigen Titel abspielen | Morceau précédent | Reproducir título anterior | Reproduzir a faixa anterior | Vorige nummer afspelen | Riprodurre la traccia precedente | Afspil forrige sang | Spela föregående låt | Edellisen kappaleen toisto
- To fast-forward a song** | Einen Titel vorspulen | Pour avancer un morceau | Avance rápido de una canción | Avanço rápido da música | Song snel vooruitspoelen | Mandare avanti veloce una canzone | Spol frem i en sang | Snabbspola en låt | Kappaleen pikakelaus eteenpäin
- To rewind a song** | Einen Titel zurückspulen | Pour rembobiner un morceau | Retroceso de una canción | Rebobinar a música | Song terugspoelen | Mandare indietro una canzone | Spol tillbaka i en sang | Spola tillbaka en låt | Kappaleen pikakelaus taaksepäin

Call functions | Anruffunktionen | Fonctions d'appel | Funciones de llamada | Funções de chamadas | Telefoon-functies | Funzioni di chiamate | Opkaldsfunktioner | Ring-funktioner | Puhelutoiminnot

- To accept/end a call** | Anruf annehmen/ beenden | Prendre/terminer un appel | Contestar/ finalizar llamada | Atender/ terminar chamada | Gesprek aannemen/ beëindigen | Accettare/ Terminare una chiamata | Modtag/afslut et opkald | Acceptera/avsluta ett samtal | Puhelun vastaaminen / puhelun lopetus
- To reject a call** | Anruf abweisen | Rejeter un appel | Rechazar llamada | Rejeitar chamada | Gesprek niet aannemen | Rifutare una chiamata | Afvis et opkald | Avvisa ett samtal | Puhelun hylkääminen
- To accept an incoming call and end the active call** | Eingehendes Telefonat annehmen und aktives Telefonat beenden | Prendre un appel entrant et terminer l'appel en cours | Contestar la llamada entrante y finalizar la llamada activa | Atender a segunda chamada entrada e terminar a chamada activa | Binnenkomend telefoongesprek aannemen en het actieve gesprek beëindigen | Per accettare la chiamata in arrivo e terminare la chiamata attiva | Modtag et indgående opkald, og afslut det aktive opkald | Acceptera ett inkommande samtal och avsluta ett aktivt samtal | Saapuvaan puhelun vastaaminen ja käynnissä olevan puhelun lopettaminen
- To toggle between 2 active calls** / **To toggle between an incoming call and the active call** | Zwischen 2 aktiven Telefonaten umschalten / Zwischen einem eingehenden Telefonat und dem aktiven Telefonat umschalten | Basculer entre 2 appels en cours / Basculer entre l'appel entrant et l'appel en cours | Para cambiar entre 2 llamadas activas / Para cambiar entre una llamada entrante y la llamada activa | Para comutar entre 2 chamadas ativas / para comutar entre uma nova chamada e a chamada ativa | Om tussen twee gesprekken te schakelen / om tussen een binnenkomend en een actief gesprek te schakelen | Per passare da una chiamata attiva all'altra / Per passare da una chiamata in arrivo a una chiamata attiva o viceversa | Til at skifte mellem 2 aktive opkald / til at skifte mellem et indgående opkald og et aktivt opkald | Växla mellan 2 aktiva samtal / Växla mellan ett inkommande samtal och ett aktivt samtal | Vuorottelu kahden aktiivisen puhelun välillä / vuorottelu saapuvan ja aktiivisen puhelun välillä

*These functions are available only when Bluetooth is on or when the USB cable is used. Your device may not support all functions. Voice control functions are supported by some devices. *Diese Funktionen stehen nur zur Verfügung, wenn Bluetooth aktiviert ist oder das USB-Kabel verwendet wird. Ihr Gerät unterstützt möglicherweise nicht alle Funktionen. Sprachsteuerungsfunktionen werden von einigen Geräten unterstützt. *Ces fonctions ne sont disponibles que si le Bluetooth est activé ou si le câble USB est utilisé. Il se peut que votre appareil ne prenne pas en charge toutes les fonctions. Les commandes vocales sont prises en charge par certains appareils. *Estas funciones están disponibles sólo cuando Bluetooth está activado o cuando se usa el cable USB. Es posible que su dispositivo no soporte todas las funciones. Las funciones de control por voz son soportadas por algunos dispositivos. *Estas funções só estão disponíveis quando o Bluetooth está ligado ou quando o cabo USB é utilizado. O seu dispositivo poderá não suportar todas as funções. As funções de controlo por voz são suportadas por alguns dispositivos. *Deze functies zijn uitsluitend mogelijk als Bluetooth is ingeschakeld of als gebruik wordt gemaakt van de USB-kabel. Het kan zijn dat uw toestel niet alle functies ondersteunt. Sommige apparaten ondersteunen spraakgestuurde functies. *Queste funzioni sono disponibili solo quando il Bluetooth è attivo o quando il cavo USB è in uso. Il dispositivo potrebbe non supportare tutte le funzioni. Le funzioni di comando vocale sono supportate solo su alcuni dispositivi. *Disse funktioner er kun mulige, når der er tændt for Bluetooth, eller hvis USB-kablet anvendes. Din enhed understøtter måske ikke alle funktioner. Stemmestyingsfunktioner understøttes af enkelte enheder. * Dessa funktioner är endast tillgängliga när Bluetooth är på eller om en USB-kabel används. Din enhet kanske inte stöder alla funktioner. Vissa enheter stöder röststyrning. *Nämä toiminnot ovat käytettävissä vain, jos Bluetooth-yhteys on toiminnassa tai laite on yhdistetty USB-kaapella. Hankkimasi laite ei mahdollisesti tue kaikkia toimintoja. Eräät laitteet tukevat puheohjaustoimintoja.



M2 AEBT

Quick Guide
Σύντομος οδηγός
Krótka instrukcja obsługi
Hızlı Kılavuz
Краткая инструкция

クイックガイド
快速指南
快速指南
빠른 안내서
Panduan ringkas



Device compatibility, instruction manuals, and product support | Συμβατότητα συσκευών, εγχειρίδια χρήσης και υποστήριξη προϊόντος | Kompatybilność urządzeń, instrukcje obsługi i wsparcie produktowe | Cihaz uyumluluğu, kullanım kılavuzları ve ürün desteği | Совместимость устройства, руководство по эксплуатации и поддержка | 機器の互換性, 取扱説明書, 製品のサポート | 设备兼容性、操作手册和产品支持 | 設備兼容性、使用說明書和產品支援 | 장치 호환성, 사용 설명서 및 제품 지원 | Kompatibilitas perangkat, manual petunjuk, dan dukungan produk



www.sennheiser.com
www.sennheiser.com/compatibility



Sennheiser electronic GmbH & Co. KG
Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany
www.sennheiser.com

Printed in China, Publ. 08/16, 558234/A02

Package includes | Περιεχόμενα πακέτου | Zestaw obejmuje | Ambalaj içeriği | Комплектация | パッケージに同梱されている品目 | 套装包括 | 包裝內含 | 포장 내용물 | Isi kemasan



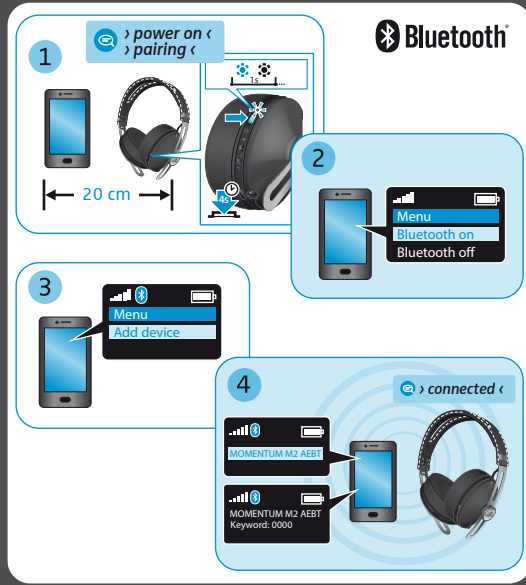
Pairing and connecting to a Bluetooth device | Ζεύξη και σύνδεση σε συσκευή Bluetooth | Parowanie i łączenie z urządzeniem Bluetooth | Bluetooth cihazına eşleşme ve bağlanma | Сопряжение и подключение к устройству Bluetooth | Bluetooth 機器とのペアリングと接続 | 与一个蓝牙设备配对并连接 | 配對和連接到藍牙設備 | 페어링 및 블루투스 장치에 연결 | Memasangkan dan menyambungkan ke perangkat Bluetooth

Switching the headphones on/off | Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση των ακουστικών | Włączanie/Wyłączanie słuchawek | Kulaklıkları açma/kapatma | Включение и выключение наушников | ヘッドホンのオン/オフの切り替え | 打开/关闭耳机电源 | 開/關頭戴式耳機 | 헤드폰 켜기/끄기 전환 | Mengaktifkan/menonaktifkan headphone



Adjusting the volume | Ρύθμιση της έντασης | Regulacja głośności | Ses şiddetinin ayarlanması | Регулировка громкости звука | 音量を設定する | 调节音量 | 調整音量 | 볼륨 조절하기 | Mengatur Volume Suara

Pairing and connecting to an NFC device | Ζεύξη και σύνδεση σε συσκευή NFC | Parowanie i łączenie z urządzeniem NFC | NFC cihazına eşleşme ve bağlanma | Сопряжение и подключение к устройству NFC | NFC 機器とのペアリングと接続 | 与一个 NFC 设备配对并连接 | 配對和連接到NFC設備 | 페어링 및 NFC 장치에 연결 | Memasangkan dan menyambungkan ke perangkat NFC

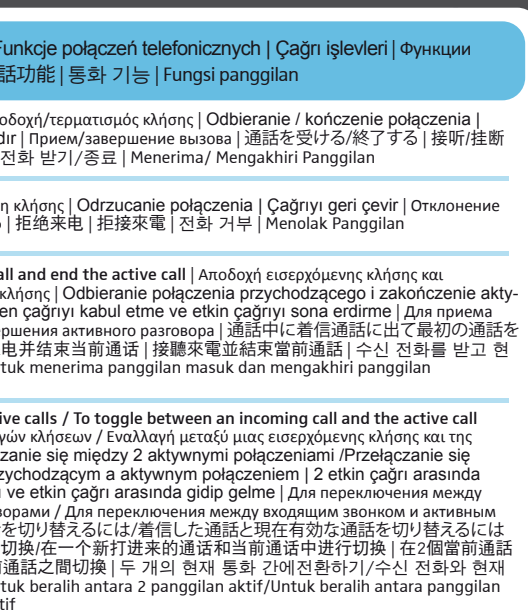
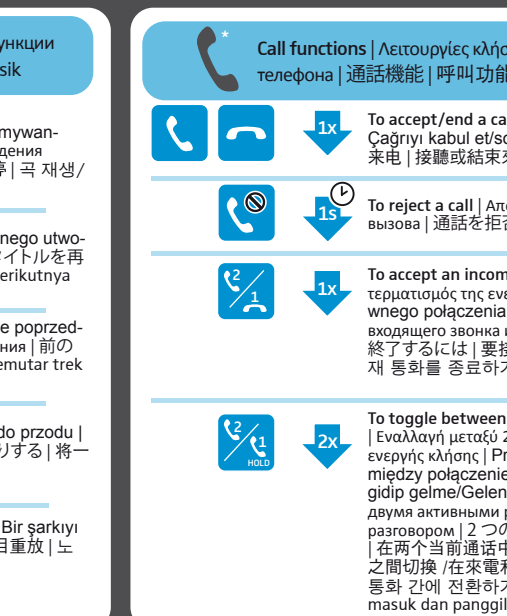
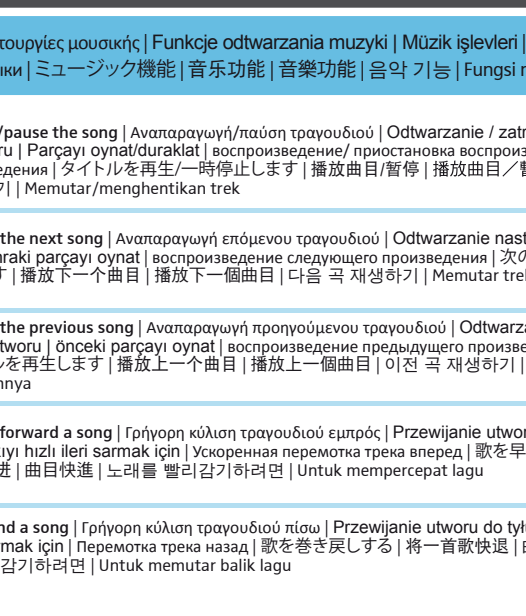
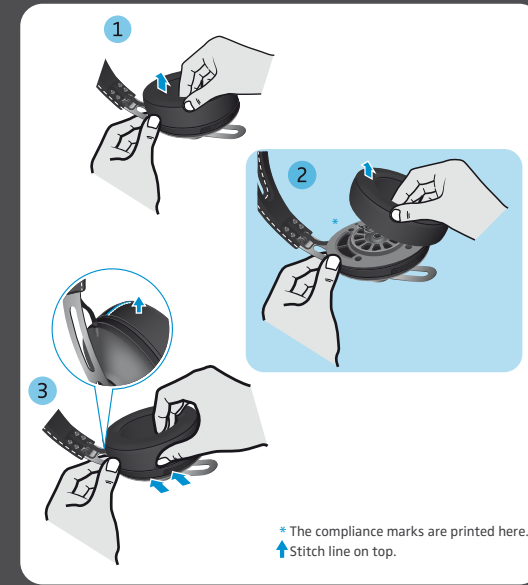
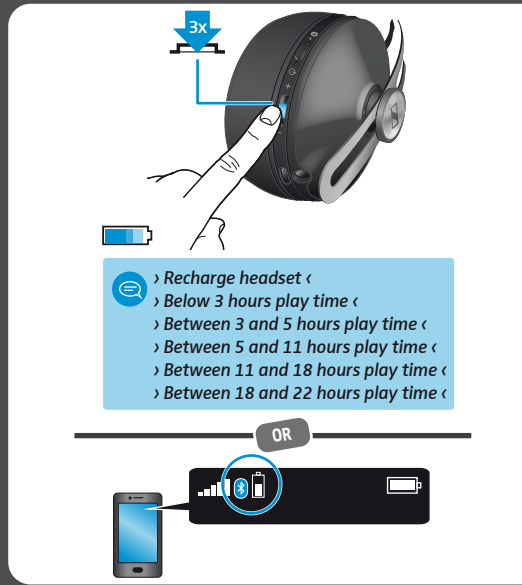


Checking the battery life | Έλεγχος διάρκειας ζωής μπαταρίας | Sprawdzanie żywotności baterii | Pil omrünü kontrol etme | Проверка ресурса батареи | バッテリー寿命の確認 | 检查電池壽命 | 檢查電池壽命 | 배터리 수명 확인 | Memeriksa masa pakai baterai

Using the audio cable (flight mode) | Χρήση καλωδίου ήχου (λειτουργία πτήσης) | Używanie przewodu audio (tryb samolotowy) | Ses kablosunu kullanma (uçak modu) | Использование аудиокабеля (режим полета) | オーディオケーブルの使用 (フライトモード) | 使用音频线 (飞行模式) | 使用音訊連接線 (飛行模式) | 오디오 케이블 사용 (비행 모드) | Menggunakan kabel audio (mode penerbangan)

Storing and handling | Αποθήκευση και μεταχείριση | Składanie i przechowywanie | Katlama ve saklama | Складирование | 折りたたみと保管 | 折叠和存放 | 折疊及存放 | 접기 및 보관 | Melipat dan menyimpan

Replacing the ear pads | Αντικατάσταση των μαξιλαριών ακουστικών | Wymiana poduszek słuchawkowych | Kulak yastıklarını değiştirilmesi | Замена подушек амбюшюров | イヤーパッドを交換する | 更換耳墊 | 更換耳機機墊 | 이어 패드 교체하기 | Mengganti Bantal Telinga



*These functions are available only when Bluetooth is on or when the USB cable is used. Your device may not support all functions. Voice control functions are supported by some devices. *Αυτές οι λειτουργίες είναι διαθέσιμες μόνο όταν το Bluetooth είναι ενεργοποιημένο ή όταν γίνεται χρήση του καλωδίου USB. Η συσκευή σας ενδέχεται να μην υποστηρίζει όλες τις λειτουργίες. Οι λειτουργίες ελέγχου φωνής υποστηρίζονται μόνο από ορισμένες συσκευές. *Te funkcje są dostępne tylko wtedy gdy włączony jest Bluetooth lub gdy używany jest kabel USB. Twoje urządzenie może nie obsługiwać wszystkich funkcji. Funkcje sterowania głosowego są obsługiwane przez niektóre urządzenia. *Bu işlevler sadece Bluetooth açık olduğunda veya USB kablosu kullanıldığında kullanılabilir. Cihazınız tüm işlevleri destekleyebilir. Ses kontrolü işlevleri bazı cihazlar tarafından desteklenmektedir. *Данные функции доступны только тогда, когда включен Bluetooth или когда используется USB-кабель. Ваше устройство может поддерживать не все функции. Функции голосового управления поддерживаются некоторыми устройствами. *これらの機能は、Bluetooth がオンであるか、USB ケーブルが使用されている場合にのみ有効です。ご使用の機器では、一部の機能がサポートされていない場合があります。音声コントロール機能は、一部の機器でサポートされています。*这些功能只有在蓝牙已开启时或在使用了 USB 线时可用。您的设备可能无法支持所有功能。声音控制功能在某些设备上可用。*這些功能僅在使用藍牙或USB連接線時可用。您的設備未必能支援所有功能。一些設備支援語音控制功能。*이들 기능은 오직 블루투스가 켜져 있거나 USB 케이블이 사용되는 경우 이용할 수 있습니다. 장치가 모든 기능을 지원하지 않을 수 있습니다. 일부 장치는 보이스 제어 기능이 지원됩니다. *Berbagai fungsi ini tersedia hanya jika Bluetooth diaktifkan atau jika kabel USB digunakan. Perangkat Anda mungkin tidak mendukung semua fungsi. Fungsi kontrol suara didukung oleh beberapa perangkat.



M2 AEBT

Kiirjuhised
Isä pamäciba
Trumpasis vadovas
Stručná příručka
Rýchly sprievodca

Gyors ismertető
Ghid rapid
Бърз наръчник
Hitri vodič
Kratki vodič

SENNHEISER

Seadme ühilduvus, kasutusjuhendid ja toote tugid | Saderība ar ierīcēm, instrukciju rokasgrāmatas un izstrādājuma atbalsts | Irenjino sudeinamumas, instrukciju vadovai ir su gaminiu susijęs palaikymas | Kompatibilita zařízení, návody k použití a podpora produktu | Kompatibilita zariadenia, návody a produktová podpora | Az eszköz kompatibilitása, használati utasítások és terméktámogatás | Compatibilitatea dispozitivului, manuale de instrucțiuni și suport pentru produs | Съвместимост на устройството, наръчниците с инструкции и поддръжка на продукта | Združljivost naprave, priročniki za uporabo in podpora za izdelek | Kompatibilitnost uređaja, upute za uporabu i korisnička podrška za proizvod



www.sennheiser.com

www.sennheiser.com/compatibility

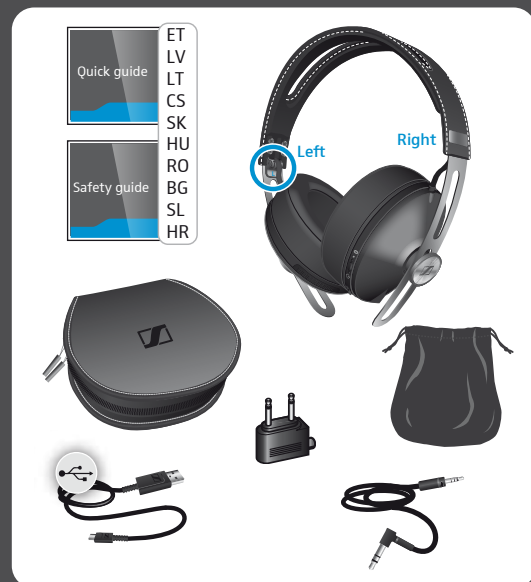
SENNHEISER

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG

Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany
www.sennheiser.com

Printed in China, Publ. 08/16, 558234/A02

Pakendi sisu | Pakujoma satura | Pakuoties turinys | Baleni obsahuje | Balenie obsahuje | A csomag tartalma | Conținutul pachetului | Съдържанието на опаковката | Vsebina paketa | Paket sadrži



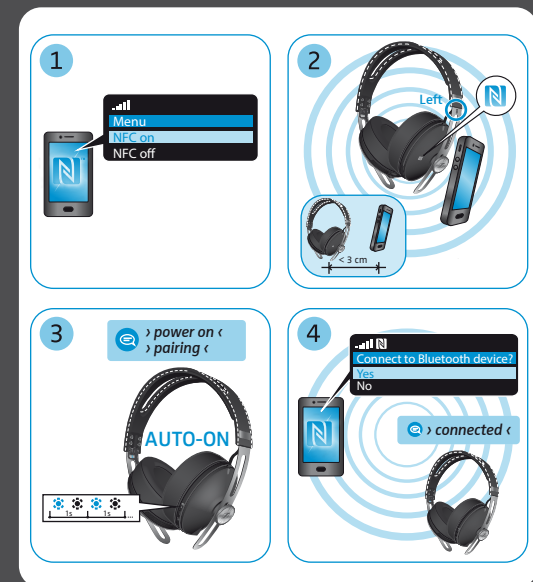
Kõrvaklappide laadimine ja Bluetooth-ühenduse loomine teise seadmega | Pieslēgšana un pievienošana Bluetooth ierīcei | Sijējimas ir priņjungimas pirms „Bluetooth” ierēnino | Pārovāni a pīpojenī k pīstrojī Bluetooth | Spārovānie a pīpojenīe k Bluetooth zariādenīu | Pārosītās ēs kapsolodās egy Bluetooth kēszulēkhez | Īmperecherea și conectarea la un dispozitiv Bluetooth | Сдвовање и свързване към Bluetooth устройство | Seznanjanje in vzpostavitev povezave z napravo Bluetooth

Kõrvaklappide laadimine | Austi u ieslēgšana/izslēgšana | Ausīniū iņungimas ir išņungimas | Zapīnāni a vypīnāni sluchātek | Zapīnānie/vypīnānie sluchādiel | A fejhallgató be-/kikapcsolása | Pornīrea și opīreaa cāștilor audio (on/off) | Включване/изключване на слушалките | Vklonjz/izklonjz slušalk



* Accessories not included.

Kõrvaklappide laadimine ja Bluetooth-ühenduse loomine teise seadmega | Pieslēgšana un pievienošana Bluetooth ierīcei | Sijējimas ir priņjungimas pirms „Bluetooth” ierēnino | Pārovāni a pīpojenī k pīstrojī Bluetooth | Spārovānie a pīpojenīe k Bluetooth zariādenīu | Pārosītās ēs kapsolodās egy Bluetooth kēszulēkhez | Īmperecherea și conectarea la un dispozitiv NFC (de schimb de date la mică distanță) | Сдвовање и свързване към NFC устройства | Seznanjanje in vzpostavitev povezave z napravo NFC

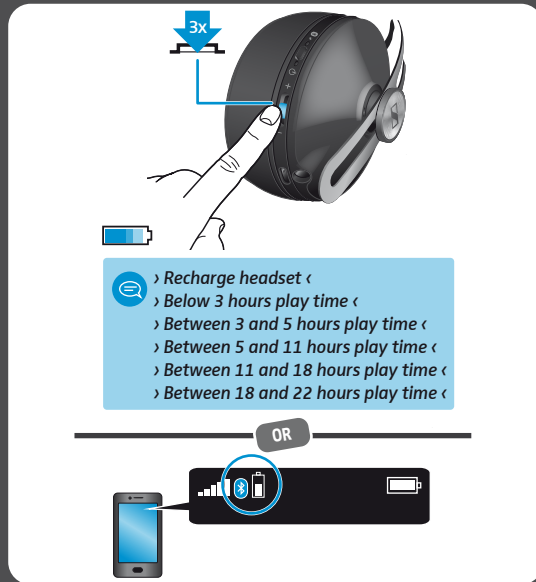


Aku tōōea kontrollimine | Akumulatora darbības laika pārbaude | Baterijos naudojimo trukmės tikrinimas | Kontrola výdrže baterie | Kontrola úrovne nabitia batérie | Az akkumulátor állapotának ellenőrzése | Verificarea duratei de viață a bateriei | Проверка живота на батерията | Preverjanje življenjske dobe baterije | Provjera stanja baterije

Audiokaabli kasutamine (lennurežiim) | Audiokabela izmantošana (lidmašīnas režīms) | Garso laido naudojimas (skrydžio režimas) | Použití audio kabelu (režim v letadle) | Používanie audio kábla (letový režim) | Az audiokábel használata (repülőgépjármű mód) | Utilizarea cablului audio (mod zbor) | Използване на аудио кабел (режим полет) | Uporaba avdio kabla (letalski način) | Uporaba zvučnog kabla (zrakoplovni način)

Hoiustamine ja käsitemine | Glabāšana un apiešanās | Laikymas ir naudojimas | Uklādāni a manipulāce | Skladovanie a manipulácia | Tárolás és kezelés | Depozitarea și manipularea | Съхранение и работа | Shranjevanje in rokovanje | Spremanje i rukovanje

Kõrvapehmeduste asendamine | Ausu polsterējuma nomaīna | Ausų pagalvėlių keitimas | Výměna nástavců do uší | Výměna sluchadlových vankůškov | A fülpárnák cseréje | Înlocuirea arăștoarelor pentru urechi | Смяна на наушниците | Zamjena ušesnih blazinica | Zamjena jastučića za uši



Recharge headset
 Below 3 hours play time
 Between 3 and 5 hours play time
 Between 5 and 11 hours play time
 Between 11 and 18 hours play time
 Between 18 and 22 hours play time </p>
</div>

* The compliance marks are printed here.
 ↑ Stitch line on top.

Muusikafunktsioonid | Mūzikas funkcijas | Muzikos funkcijos | Hudebni funkce | Hudobné funkcie | Zenei funkciók | Funcții pentru muzică | Музикални функции | Funkcije za glasbo | Funkcije za glazbu

Loo esitamine/peatamine | Atskaņot/pauzēt dziesmu | Dainos paleidimas / pristabdymas | Přeřávání/pozastavení skladby | Prehratie/pozastavenie skladby | Zeneszám lejátszása / felfüggesztése | Pornire/pauză melodie | За пускане/науса на песен | За predvajanje/prekinitev skladbe | За reprodukciju/pauziranje pjesme

Jārgmīse loo esitamīne | Atskaņot nākamo dziesmu | Kitos dainos paleidimas | Přeřávání následující skladby | Prehratie nasledujúcej skladby | Következő zeneszám lejátszása | Pornireea următoare melodie | За пускане на следваща песен | За predvajanje naslednje skladbe | За reprodukciju sljedeće pjesme

Eelmise loo esitamīne | Atskaņot iepriekšējo dziesmu | Ankstesnēs dainos paleidimas | Přeřávání předchozí skladby | Prehratie predchádzajúcej skladby | Előző zeneszám lejátszása | Pornireea melodiei anterioare | За пускане на предишна песен | За predvajanje prejšnje skladbe | За reprodukciju prethodne pjesme

Loo edasikerimine | Patīt dziesmu uz priekšu | Dainos prasukimas | Přeřočení skladby dopředu | Posun v skladbe dopředu | Zeneszám előretekerése | Derularea rapidă înainte a unei melodii | За бързо превъртане напред на песен | За hitro predvajanje skladbe | За premotavanje pjesme prema naprijed

Loo tagasikerimine | Patīt dziesmu atpakaļ | Dainos atsukimas | Přeřočení skladby dozadu | Posun v skladbe dozadu | Zeneszám visszatekerése | Derularea înapoi a unei melodii | За бързо превъртане назад на песен | За previjanje skladbe nazaj | За premotavanje pjesme prema natrag

Kõne funktsioonid | Zvana funkcijas | Skambučių funkcijos | Funkce voláni | Funkcie pre hovory | Hívásfunkciók | Funcții de apelare | Функции за обаждания | Funkcije za klicanje | Funkcije poziva

1x Kõne vastuvõtmine/lõpetamine | Pieņemt/beigt zvanu | Skambučio priėmimas / užbaigimas | Pījieti/ukončēni hovoru | Prijatie/ukončēnie hovoru | Hívás fogadása/befejezése | Acceptarea/terminarea unui apel | За приемане/край на разговор | За prevzem/zaključitev klica | За prihvačanje/završetak poziva

1s Kõnest loobumine | Noraidīt zvanu | Skambučio atmetimas | Odmitnuti hovoru | Odmietnutie hovoru | Hívás elutasítása | Respingerea unui apel | За отказ на разговор | За zavrnitev klica | За odbijanje poziva

1x Sissetuleva kõne vastuvõtmine ja aktiivse kõne lõpetamine | Pieņemt ienākošu zvanu un beigt pašreizējo zvanu | Priimti skambučių ir užbaigti aktyvų skambučių | Pījieti pīchociho hovu | Bejõvõ hõvås elfogadása ēs aktiv hõvås lezãrása | Acceptarea unui apel primit și terminarea unui apel activ | За приемане на входящо обаждане и прекъсване на активно обаждане | За prevzem dohodnega klica in zaključitev trenutnega klica | За prihvačanje dolaznog poziva i završavanje aktivnog poziva

2x 2 aktiivse kõne vahel liikumine / Sissetuleva ja aktiivse kõne vahel liikumine | Pārslēgšana starp 2 pašreizējiem zvanumiem / pārslēgšana starp ienākošu zvanu un pašreizējo zvanu | Kaip perjungti tarp 2 aktyvių skambučių / kaip perjungti tarp įeinančio skambučio ir aktyvaus skambučio | Pīpīnāni meži 2 aktīvni hovu | Pīpīnāni meži pīchocih hovuem a aktīvni hovuem | Prepinanie medzi 2 aktīvnymi hovormi/Prepinanie medzi pīchádzajúcim a aktīvnym hovorem | Váltság egy bejõvõ hõvås ēs egy aktiv hõvås között | Pentru a comuta între 2 apeluri active / Pentru a comuta între un apel primit și un apel activ | За превключване между 2 активни обаждания / За да превключите между входящо обаждане и активно обаждане / За превключване между 2 активними кликами / За превключване между доходящим кликом и текущим кликом | За пребавяние između dva aktivna poziva / za prebacivanje između dolaznog i aktivnog poziva

* Need funktsioonid on saadaval üksnes juhul, kui Bluetooth on sisse lülitatud või kui kasutate USB-kaabli. Teie seade ei pruugi kõiki funktsioone toetada. Mõni seade toetab hääluhtumise funktsioone. | *Sis funkcijas ir pieejamas tikai tad, ja ir ieslēgts Bluetooth, vai izmantojot USB kabeli. Iespējams, jūsu ierīce neatbalsta visas funkcijas. Dažas ierīces neatbalsta balsis vadības funkcijas. | *Sios funkcijos pasiekiamos tik tada, kai įjungtas „Bluetooth” ryšys arba kai naudojamas USB laidas. Jūsų įrenginys gali nepalaikyti visų funkcijų. Kai kurie įrenginiai palaiko valdymo balsu funkcijas. | *Tyto funkce jsou k dispozici, pouze pokud je zapnuta funkce Bluetooth nebo když je použit kabel USB. Vaše zařízení nemusí podporovat všechny funkce. Některá zařízení podporují funkce ovládaní hlasem. | *Tieto funkcie sú dostupné, len keď je zapnutá funkcia Bluetooth alebo keď sa používa kábel USB. Vaše zariadenie nemusí podporovať všetky funkcie. Niektoré zariadenia podporujú funkcie ovládania hlasom. | *Ezek a funkciók csak bekapcsolott Bluetooth mellett vagy USB-kábel használatával érhetőek el. Előfordulhat, készüléke nem támogat minden funkciót. A hangvezérlési funkciókat egyes készülékek támogatják. | *Aceste funcții sunt disponibile numai dacă bluetooth-ul este activat sau dacă se utilizează cablul USB. Este posibil ca dispozitivul dvs. să nu suporte toate funcțiile. Funcțiile prin control vocal sunt suportate de unele dispozitive. | *Tezi funkciji sa nalazni samo, kadogto je ukloučen Bluetooth ili kadogto se ispolzava USB kabl. Vasheto ustrojstvo moze da ne poddržava vsichni funkciji. Funkcijite za glasov kontrol se poddržavat ot njakoi ustrojstva. | *Te funkcije so na voljo samo, če je vključen Bluetooth oz. se uporablja USB kabl. Možno je, da vaša naprava ne podpira vseh funkcij. Nekatero naprave podpirajo funkcije glasovnega upravljanja. | *Ove su funkcije dostupne samo kada je uključen Bluetooth ili kada se koristi USB kabl. Vaš uređaj možda ne podržava sve funkcije. Neki uređaji podržavaju funkcije glasovne kontrole.